

Bản án số: 184 /2018/HS- PT

Ngày: 05-11-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Khánh Hồng

Các thẩm phán: 1. Ông Lương Văn Hiền

2. Bà Nguyễn Thị Lan Phương

- Thư ký phiên tòa: Bà Diệp Thu Trang, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên tòa: Ông Lưu Thái Hưng- Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 11 năm 2018 tại Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên xét xử phúc thẩm vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 168/2018/TLPT-HS ngày 08/10/2018 do có kháng cáo của các bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 100/2018/HS-ST ngày 27/8/2018 của Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên.

- Các bị cáo có kháng cáo:

1. Họ và tên: Trần Quang H; tên gọi khác: không; Giới tính: Nam; sinh năm 1998; nơi cư trú: Thôn NL, xã LNg, huyện NS, BK; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: kinh; tôn giáo: không; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; đảng, đoàn thể: không; con Trần Xuân D (đã chết) và bà Trần Thị H (hiện không biết lai lịch, địa chỉ ở đâu); gia đình có 03 anh, em ruột, bị cáo là con thứ hai; chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: không; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 23/01/2018 đến ngày 01/02/2018, được hủy bỏ biện pháp ngăn chặn, hiện tại ngoại; có mặt tại phiên tòa.

* *Người bào chữa cho bị cáo Trần Quang H:* bà Nguyễn Thị Thanh Nghĩa - là Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý (do trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Thái Nguyên quyết định) (có mặt tại phiên tòa).

2. Họ và tên: Trần Văn V; tên gọi khác: không; giới tính: Nam; sinh năm 1993; nơi cư trú: Thôn NL, xã LNg, huyện NS, BK; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 6/12;

Ông Trần Văn K (đã chết) và bà Hoàng Thị O, sinh năm 1964; gia đình có 04 anh, em ruột, bị cáo là con thứ ba; chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: không; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 23/01/2018 đến ngày 01/02/2018, được hủy bỏ biện pháp ngăn chặn, hiện tại ngoại; có mặt tại phiên tòa.

* *Người bào chữa cho bị cáo Trần Văn V:* Bà Nguyễn Thị Dung - Trợ giúp viên pháp lý thuộc trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Thái Nguyên (có mặt tại phiên tòa).

* *Người làm chứng:* Anh Nguyễn Trọng H1; anh Nguyễn Văn Q (vắng mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 20 giờ 10 phút ngày 22/01/2018, tổ công tác của Đoàn công an YB, thị xã PY làm nhiệm vụ tại khu vực xóm AĐ, xã TH, Phở Yên, Thái Nguyên, phát hiện 02 nam thanh niên, sau xác định là Trần Quang H và Trần Văn V đang điều khiển 02 xe mô tô có biểu hiện nghi vấn vận chuyển trái phép hàng cấm là pháo nổ. Tổ công tác đã tiến hành dừng xe kiểm tra thì phát hiện thấy trên xe mô tô biển kiểm soát 20H3-1443 do Trần Quang H điều khiển có 02 chiếc ba lô và 01 túi bóng màu đen bên trong chứa 16 khối hộp hình vuông, bên ngoài có dán giấy nhiều màu sắc có hoa văn, in chữ nước ngoài nghi là pháo nổ. Kiểm tra trên xe mô tô biển kiểm soát 97F5-0705 do Trần Văn V điều khiển có 01 chiếc ba lô bên trong chứa 04 khối hộp hình vuông, bên ngoài có dán giấy nhiều màu sắc có hoa văn, in chữ nước ngoài nghi là pháo nổ. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong vật chứng, sau đó bàn giao hồ sơ, vật chứng cùng đối tượng cho cơ quan cảnh sát công an thị xã Phở Yên để giải quyết cho thẩm quyền.

Hồi 14 giờ ngày 23/01/2018, cơ quan cảnh sát điều tra công an thị xã Phở Yên đã tiến hành mở niêm phong cân trọng lượng vật chứng nghi là pháo nổ thu giữ của Trần Quang H và Trần Văn V, kết quả: tiến hành mở niêm phong (ký hiệu A), bên trong có 16 khối hộp vuông có kích thước 14,5 x 14,5 x 14,5cm, bên ngoài có dán giấy nhiều màu sắc và in chữ nước ngoài, cân trọng lượng không bì được 22,2kg (thu giữ của Trần Quang H). Tiến hành lấy ngẫu nhiên 01 khối hộp vuông (cân trọng lượng không bì được 1,4kg) trong tổng số 16 hộp vuông để làm mẫu giám định (mẫu niêm phong ký hiệu M).

Tiến hành mở niêm phong ký hiệu B bên trong có 04 khối hộp vuông có kích thước 14,5 x 14,5 x 14,5cm, bên ngoài có dán giấy nhiều màu sắc và in chữ nước ngoài, cân trọng lượng không bì được 5,6kg (thu giữ trong ba lô của Trần Văn V). Lấy ngẫu nhiên 01 khối hộp vuông (cân trọng lượng không bì được 1,4kg) trong tổng số 04 hộp vuông để làm mẫu giám định mẫu niêm phong ký hiệu N.

Tại bản kết luận giám định số 424 ngày 06/3/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Thái Nguyên, kết luận: 01 khối hộp vuông có kích thước 14,5 x 14,5 x 14,5cm bên trong có 36 vật hình trụ, mỗi vật có đường kính 2,3cm, dài 14,5cm, ký hiệu N là pháo, có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ); 01 khối hộp vuông có kích thước 14,5 x 14,5 x 14,5 cm, bên trong có 36 vật hình trụ, mỗi vật có đường kính 2,3cm, dài 14,5cm, ký hiệu M là pháo, có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ).

Quá trình điều tra H và V khai nhận: 20 khối hộp hình vuông mà cơ quan công an thu giữ khi bắt quả tang H và V là pháo nổ. Số pháo này H và V cùng nhau góp tiền mua ở khu vực cửa khẩu TL, tỉnh CB với giá 2.000.000 đồng (trong đó H góp 1.400.000 đồng còn V góp 600.000 đồng). Ngày 22/01/2018 có 01 thanh niên tên là Q (không xác định được đầy đủ họ tên, địa chỉ cụ thể) gọi điện cho H hỏi mua số pháo nêu trên với giá 8.000.000 đồng và hẹn giao nhận hàng ở khu vực khu công nghiệp YB, thị xã Phổ Yên. Sau đó H điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 20H3- 1443, V điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 97F5- 0705 cùng nhau vận chuyển số pháo nổ nêu trên xuống khu công nghiệp YB để giao pháo cho Q thì bị tổ công tác của Đoàn công an YB phát hiện bắt quả tang.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 100/2018/HS-ST ngày 27/8/2018 của Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên đã quyết định:

Căn cứ vào: điểm c khoản 1 Điều 190, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt: bị cáo Trần Quang H 36 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành bản án, được trừ đi thời gian bị tạm giữ từ ngày 23/01/2018 đến ngày 01/02/2018.

Xử phạt bị cáo Trần Văn V 30 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành bản án, được trừ đi thời gian bị tạm giữ từ ngày 23/01/2018 đến ngày 01/02/2018.

Ngoài ra bản án còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Án sơ thẩm xử xong, ngày 07/9/2018, các bị cáo Trần Quang H và Trần Văn V đều kháng cáo xin giảm hình phạt và được hưởng án treo;

Tại phiên tòa hôm nay, trong phần phát biểu quan điểm giải quyết vụ án, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên đề nghị hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355 và Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự: Không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Vị luật sư bào chữa cho bị cáo H cho rằng mức án mà cấp sơ thẩm đã tuyên là quá cao, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét hoàn cảnh gia đình để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Trợ giúp viên pháp lý bào chữa cho bị cáo V cũng cho rằng mức án mà cấp sơ thẩm đã tuyên là quá cao, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo còn từ 9 đến 12 tháng tù nhưng cho bị cáo hưởng án treo.

Các bị cáo không tranh luận gì. Trong lời nói sau cùng các bị cáo xin được hưởng mức án thấp nhất và xin được cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Đơn kháng cáo của 02 bị cáo đều làm trong hạn luật định là hợp lệ.

[2] Về nội dung: Xét lời khai của bị cáo Trần Quang H và Trần Văn V tại phiên tòa là khách quan, phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người làm chứng, vật chứng thu được và các chứng cứ tài liệu khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đã có đủ cơ sở kết luận: Do háms lợi, Trần Quang H và Trần Văn V bàn bạc thống nhất cùng nhau góp tiền để mua pháo bán kiếm lời (trong đó H có 1.400.000 đồng, V có 600.000 đồng, tổng cộng 2.000.000 đồng). Sau khi có tiền H, V đi lên cửa khẩu TL, CB sang TQ mua với giá 10.000 đồng/ 01 dàn pháo, tổng cộng 20 dàn pháo.

Ngày 22/01/2018 Trần Quang H, Trần Văn V vận chuyển toàn bộ số pháo trên bằng xe mô tô trong đó H vận chuyển 16 hộp pháo, V vận chuyển 04 hộp pháo từ nhà xuống bán cho một đối tượng tên Quân (không biết lai lịch địa chỉ chính xác ở đâu), địa điểm bán hàng được các đối tượng thỏa thuận tại khu vực cầu vượt cao tốc Hà Nội, Thái Nguyên thuộc địa phận xã TH, thị xã Phổ Yên. Khi H, V đang vận chuyển đến khu vực xóm AĐ, xã TH, Phổ Yên, Thái Nguyên thì bị tổ công tác của Đồn công an YB phát hiện bắt quả tang. Tổng trọng lượng pháo các đối tượng đem bán bị thu giữ là 27,8kg.

Các bị cáo là người đủ năng lực trách nhiệm hình sự thực hiện hành vi với lỗi cố ý, hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước, gây mất trật tự trị an ở địa phương mặc dù các bị cáo biết pháo nổ là mặt hàng nhà nước cấm buôn bán, vận chuyển, kinh doanh.

Với hành vi nêu trên, bản án sơ thẩm đã xử phạt các bị cáo về tội “Buôn bán hàng cấm” theo điểm c khoản 1 Điều 190 Bộ luật hình sự năm 2015 là hoàn toàn có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của 2 bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Bản án sơ thẩm đã đánh giá tính chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội, xem xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt các bị cáo mức án như đã tuyên là phù hợp, đủ tác dụng răn đe và phòng ngừa chung. Tại phiên tòa hôm nay, không phát sinh tình tiết gì mới nên cần giữ nguyên án sơ thẩm.

[4] Xét lời đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa hôm nay là có căn cứ. Hội đồng xét xử chấp nhận lời đề nghị nêu trên.

Xét lời đề nghị của vị luật sư và trợ giúp viên pháp lý tại phiên tòa hôm nay là không có căn cứ chấp nhận.

[5] Các quyết định khác không bị kháng cáo, kháng nghị, Hội đồng xét xử không xem xét.

Các bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355 và Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự: Không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo Trần Quang H, Trần Văn V, giữ nguyên bản án sơ thẩm số 100/2018/HS-ST ngày 27/8/2018 của Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên.

Tuyên bố: Các bị cáo Trần Quang H và Trần Văn V phạm tội “Buôn bán hàng cấm”.

1/ Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 190, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015

Xử phạt bị cáo Trần Quang H 36 (Ba mươi sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành bản án, được trừ đi thời gian bị tạm giữ từ ngày 23/01/2018 đến ngày 01/02/2018.

Xử phạt bị cáo Trần Văn V 30 (Ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành bản án, được trừ đi thời gian bị tạm giữ từ ngày 23/01/2018 đến ngày 01/02/2018.

2/ Các quyết định của bản án sơ thẩm không có kháng cáo kháng nghị đã có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị.

3/ Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết 326 của UBTVQH 14 về án phí, lệ phí: buộc Trần Quang H, Trần Văn V mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND T. Thái Nguyên;
- Công an T. Thái Nguyên;
- TAND TP Thái Nguyên;
- THADS TP. Thái Nguyên;
- THA phạt tù;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Trần Khánh Hồng